

Railway applications - Rolling stock - Testing of rolling stock on completion of construction and before entry into service

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 50215:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 50215:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 30.10.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 50215:2009 consists of the English text of the European standard EN 50215:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 30.10.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 45.060.01

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

**Railway applications -
Rolling stock -
Testing of rolling stock
on completion of construction and before entry into service**

Applications ferroviaires -
Matériel roulant -
Essais sur matériel roulant
après achèvement
et avant mise en service

Bahnanwendungen -
Bahnfahrzeuge -
Prüfung von Bahnfahrzeugen
nach Fertigstellung
und vor Indienststellung

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

This European Standard was prepared by SC 9XB, Electromechanical material on board rolling stock, of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electrical and electronic applications for railways.

The text of the draft was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 50215 on 2009-07-01.

This European Standard supersedes EN 50215:1999.

The following dates were fixed:

- | | | |
|--|-------|------------|
| – latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement | (dop) | 2010-07-01 |
| – latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn | (dow) | 2012-07-01 |
-

Contents

	Page
1 Scope	5
2 Normative references.....	5
3 Definitions.....	8
4 Requirements	9
4.1 General.....	9
4.2 Third party test facilities	10
4.3 Test plan.....	10
5 Categories of tests.....	11
5.1 General.....	11
5.2 Preliminary adjustment tests	11
5.3 Acceptance tests.....	11
5.4 Investigation tests	13
6 Test conditions.....	12
6.1 General.....	12
6.2 Static tests	13
6.3 Dynamic tests	13
7 Validation documentation.....	13
8 Schedule of static tests	14
8.1 General.....	14
8.2 Dimensional tests.....	14
8.3 Gauging test	15
8.4 Lifting ability test	16
8.5 Weighing tests	16
8.6 Sealing tests	19
8.7 Electrical insulation tests.....	20
8.8 Protective bonding and return circuits tests.....	21
8.9 Air system tests	21
8.10 Hydraulic system tests	22
8.11 Friction brake system tests	23
8.12 Parking brake type tests.....	25
8.13 Auxiliary power supply system tests.....	24
8.14 Battery charging tests	25
8.15 Auxiliary and control system tests	26
8.16 Tests on thermal engine and associated generating sets.....	29
8.17 Traction system tests	32
8.18 Operability and maintainability	32